

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
65) Motorrad	MOTO GUZZI	Le Mans 1000 (VV)	CH 6341 12

Hersteller	SEIMM S.p.A., I-22054 Mandello del Lario (Como)
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "VV" Rahmennummer "VV*....."
Herstellerplakette	vorn auf Lenkkopf
Rahmennummer	rechts auf Lenkkopf
ATG-Nummer	auf Hersteller-Plakette
Motorkennzeichen	"VV" vor Motornummer, links, seitlich auf Motorblock
Importeur	Otto von Arx, Baslerstr. 240, 4632 Trimbach / Daniel Schor, Falkenplatz 5, 3012 Bern

Bauart des Fahrzeuges	Motor		
Anzahl Achsen/Reifen	Marke	MOTO GUZZI	Typ
Handbremse	Bauart	V	Takte
Fussbremse	Treibstoff	B	Lage
Sitz Länge/Art	Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder
Abstellstütze	Bohrung/Hub	88 / 78	Hubraum
Seitenwagenbetrieb	Steuer-PS	4,83	Entstörung
Geschwindigkeitsmesser	Leistung kW	53 DIN	bei min-1
Rückspiegel	Md-max Nm	73,3	bei min-1
Diebstahlsicherung	Schalldämpfer	2 Töpfe "MOTO GUZZI S 17"	
Treibstofftank	Vmax	210	Vmax gemessen
Besondere Ausrüstung			

Masse				Gewichte	vorn	hinten	Total
Länge	2210	Höhe	1220	Leergewicht	114	170	244
Breite	670	Achsabstand	1514	Gewichtsverteilung	18	122	140
Anzahl Plätze	2	Spurweite	-		132	252	384
Ausrüstung				3) Fabrikgarantie			440
Richtungsblinker vorn	11 (E)			Reifengrösse	120/80 V 16	130/80 V 18	4)
Richtungsblinker hinten	2a (E)			Ply/bar	- / 2,5	- / 2,9	
Rückstrahler	1 (E)			Tragkraft	201	285	
Lichtmaschinen-Leistung	-			für Vmax	220	220	
Warnvorrichtung	VOXBELL E 38693	oder andere homologierte		Felgen	E 16 x MT 2.50	E 18 x MT 3.00	4)
					Leichtmetall-Integralräder		

Geräuschemissionen		Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Abgasemissionen			Emissionen in g/km		Leerlauf		ATG-Nummer
Getriebe	i-A	dB/A		dB/A	min-1		CO	HC	NO _x	CO korr	min-1	CH		
m5	4,71	85,0		84,0	5400	8,52	1,99	0,21	1,9	1000	00	23006		
F	G	H		J	R	K	L	M	N		R			

Angaben für den Fahrzeugausweis		(Code)	
Fahrzeugart	<u>Motorrad</u>		Leergewicht <u>244</u>
Fabrikmarke	<u>MOTO GUZZI</u>		Nutzlast <u>-</u>
Typ	<u>Le Mans 1000</u>		Gesamtgewicht <u>440</u>
Typenscheinnummer CH	<u>6341 12</u>		Treibstoff <u>B</u>
Karosserie			Hubraum <u>948</u>
Anzahl Plätze	<u>2</u>		Steuer-PS <u>4,83</u>

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- 1) Fussbremse : zugelassen gemäss Entscheid Eidg. Polizeiabteilung vom 10.6.75.
- 2) Seitenwagen : Befestigungssupporte dürfen nicht mit dem Rahmen verschweisst werden.
- 3) Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich.
- 4) Reifen/Felgen : Variante vorn; Reifen = 100/90 V 18 Tragkraft 213 (2,9) für Vmax 220 km/h
Felge = E 18 x MT 2.50 Leichtmetall-Integralrad
- 5) Lärmdämpfung : Dämpfungsgummi zwischen den Kühlrippen des Zylinders: total 12 Stück (60x15x15 mm)

Ort und Datum der Prüfung Bellach, 28.5.85
Schö/lin

Ersetzt Typenschein vom 28.05.85
23.03.88 - Reifen-/Felgenvariante Ad

Eidg. Typenprüfstelle